EIBAR
Udala | Ayuntamiento

EIBARKO UDALA
Ayuntamiento de Eibar

OHIKO OSOKO BILKURA / PLENO ORDINARIO

2025EKO IRAILAREN 29A / 29 DE SEPTIEMBRE DE 2025

BERTARATUAK / ASISTENTES

ALKATEA / ALCALDE

D. Jon Iraola Iriondo jauna

ALKATEORDEAK / TENIENTES DE ALCALDE

Dña. Vanesa Hortas Mojón andrea
D. Alberto de la Hoz Gorriti jauna
D. Luis Vicente Castellanos de Abajo
D. Jon Pérez Illana jauna
D. Pedro Escribano Ruiz de la Torre jauna
Dña. Eva Juez Garmendia andrea
D. Andoni Ameztoy Barrón jauna

ZINEGOTZIAK / CONCEJALES

Dña. Sofía Archeli Mesonero andrea
D. Andoni Zabala Atristain jauna
D. Francisco Javier Lejardi Galarraga jauna
Dña. Arantzazu Mata Eguiguren andrea
D. Julián Manuel Díaz Gutiérrez jauna
Dña. Hiart Cabrera Ansola andrea
Dña. Leire Alberdi Arriola andrea
Dña. Ainhoa Ormazabal Igoa andrea
Dña. Aiora Arrieta Arreitunandia andrea
Dña. María Elena Ibañez Anuncibay andrea
Dña. María Mercedes Garate Larrañaga andrea
Dña. María Isabel Fernández Pejenaute andrea.

IDAZKARI NAGUSIA / SECRETARIO GENERAL

D. Daniel Salazar Irusta jauna

KONTUHARTZAILEA / INTERVENTOR

D. Miguel Angel Olveira Barral jauna

Akta hau Osoko Bilkuraren grabazioarekin osatzen da. URL honen bidez eskura daiteke grabazioa:

La presente Acta se completa con la grabación del Pleno a la que se puede acceder a través de la siguiente URL:

https://bideoaktak.eibar.eus:443/watch?id=MjQzZTJiZGUtMzU3NC00YWRjLTliOGYtYWIwMTE3Y2NjYTk0

Bilkuraren irudi- eta audio-grabazioen fitxategia aztarna elektroniko honekin identifikatzen da. Kodea:

El fichero resultante de la grabación de las imágenes y audio de la sesión se identifica con la siguiente huella electrónica. Código:

SHA512 - 6b9b2b6eaea4e627f8525229b16019f5f54bbd97419ec133ac13d3ef2aa24e30cefac07
0475406013e1e9f829f0c22026f30ee0f90e2a2d75aca7268fbeb7cae

Eibarko udaletxeko Batzar Aretoan, bi mila eta hogeita bosteko irailaren hogeita bederatzian, arratsaldeko zazpiak izanik, Udalbatza bildu da ohiko bilkuran, goian aipaturiko jaun-andreek osatua.

En el Salón de Plenos de la Casa Consistorial, a las diecinueve horas del día veintinueve de septiembre de dos mil veinticinco, se reune en sesión ordinaria el Pleno Municipal, formado por las señoras y señores anteriormente mencionadas/os.

Barruetabeña Garate andrea ez da etorri.

No asiste la Sra. Barruetabeña Garate.

Mata andreak (Eibarko EH Bildu) Barruetabeña Garate andreak eskuordetutako botoa du, Nerea Barruetabeñaren ordezkaritza-idatziarekin bat etorriz; idatzia Udal Idazkaritzan dago.

La Sra. Mata (Eibarko EH Bildu) ejerce también el voto delegado por la Sra. Barruetabeña Garate, de conformidad al escrito de delegación de Dña. Nerea Barruetabeña obrante en Secretaría municipal.

Alkate-udalburu jaunak hasiera eman dio bilerari.

El **Sr. Alcalde-Presidente** declara abierta la sesión.

Ibañez Anuncibay anderea ez da etorri.

No asiste la Sra. Ibañez Anuncibay.

GAI ZERRENDA

ORDEN DEL DÍA

1. 2025eko uztailaren 28ko bilkurari dagokion akta-zirriborroa onartzea.

1. Aprobación del borrador de acta correspondiente a la sesión de 28 de julio de 2025.

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 13 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (6).

KONTRAKO BOTOAK: 0.

ABSTENTZIOAK: 7 - Eibarko EH Bildu (6), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

2025eko ekainaren 30eko bilkurari dagokion akta-zirriborroa bozkatu ondoren, onartu egin da eta aktatzat hartu.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 13 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (6).

VOTOS EN CONTRA: 0.

ABSTENCIONES: 7 - Eibarko EH Bildu (6), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

Sometido a votación el borrador de acta correspondiente a la sesión de 30 de junio de 2025, queda aprobado, siendo elevado a acta.

2. 2025eko aurrekontuaren aldaketen berri ematea:

08/2025: Kreditu-transferentzia
09/2025: Kreditu-transferentzia
10/2025: Kreditu-transferentzia
12/2025: Kreditu-transferentzia
13/2025: Kreditu-aldaketa gehigarria
14/2025: Kreditu-gaikuntza
15/2025: Kreditu-transferentzia
16/2025: Kreditu-aldaketa gehigarria
***11/2025 Udalbatzak onartua**

2. Dación de cuentas de las modificaciones del presupuesto 2025:

08/2025: Transferencia de crédito
09/2025: Transferencia de crédito
10/2025: Transferencia de crédito
12/2025: Transferencia de crédito
13/2025: Modificación de crédito adicional
14/2025: Habilitación de crédito
15/2025: Transferencia de crédito
16/2025: Modificación de crédito adicional
***11/2025 aprobado por Pleno.**

Udal Batzarra jakinaren gainean geratu da.

El Pleno se da por enterado.

IRIZPENA

Kontu, Ogasun eta Ondarearen Udal Lan Batzordean, 2025eko irailaren 22an egindako bilkuran, 2025eko aurrekontuan egindako aldaketen berri eman zen, ondoren, hurrengo osoko bilkuran kontuak emateko, jarraian adierazitako edukiarekin:

DICTAMEN

La Comisión Municipal de Trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio, en sesión celebrada el 22 de septiembre de 2025, dió cuenta de las modificaciones del presupuesto 2025 para su posterior dación de cuentas en la siguiente sesión plenaria, con el contenido señalado a continuación:

<u>08/2025 KREDITU-TRANSFERENTZIA/TRANSFERENCIA DE CRÉDITO</u>

LABURPENA KAPITULUKA

I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA

RESUMEN POR CAPITULOS

I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS

Kap	Izendapena	Euroak	Capít	Denominación	Euros
1	Pertsonal gastuak	18.029,19	1	Gtos. de personal.	18.029,19
Guztira gehikuntzak adina		18.029,19	Total igual a los aumentos		18.029,19

II. KREDITUEN GEHIKUNTZA

Kap	Izendapena	Euroak	Capít	Denominación	Euros
2	Gast.ondas.arrunt eta zerb.	18.029,19	2	Gtos. en B. corrient y serv.	18.029,19
Krediuen Gehikuntza guztira		18.029,19	Total Créditos en aumento		18.029,19

II.CREDITOS EN AUMENTO

09/2025 KREDITU-TRANSFERENTZIA/TRANSFERENCIA DE CRÉDITO

LABURPENA KAPITULUKA

I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA

Kap.	Izendapena	Euroak
2	Gast. ondas. arrunt eta zerb.	726,65
Guztira gehikuntzak adina		726,65

II. KREDITUEN GEHIKUNTZA

Kap.	Izendapena	Euroak
2	Gast. ondas. arrunt eta zerb.	726,65
Krediuen Gehikuntza guztira		726,65

RESUMEN POR CAPITULOS

I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS

Capít	Denominación	Euros
2	Gtos. en B. corrient y serv.	726,65
Total igual a los aumentos		726,65

II.CREDITOS EN AUMENTO

Capít	Denominación	Euros
2	Gtos. en B. corrient y serv.	726,65
Total Créditos en aumento		726,65

10/2025 KREDITU-TRANSFERENTZIA/TRANSFERENCIA DE CRÉDITO

LABURPENA KAPITULUKA

I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA

Kap.	Izendapena	Euroak
2	Gast. ondas. arrunt eta zerb.	1.734,17
Guztira gehikuntzak adina		1.734,17

II. KREDITUEN GEHIKUNTZA

Kap.	Izendapena	Euroak
6	Inbertsio errealak.	1.734,17
Krediuen Gehikuntza guztira		1.734,17

RESUMEN POR CAPITULOS

I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS

Capít	Denominación	Euros
2	Gtos. en B. corrient y serv.	1.734,17
Total igual a los aumentos		1.734,17

II.CREDITOS EN AUMENTO

Capít	Denominación	Euros
6	Inversiones reales	1.734,17
Total Créditos en aumento		1.734,17

12/2025 KREDITU-TRANSFERENTZIA/TRANSFERENCIA DE CRÉDITO

LABURPENA KAPITULUKA

I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA

Kap	Izendapena	Euroak
9	Pasibo finantzarioak	16.0000,00
	Guztira gehikuntzak adina	16.0000,00

II. KREDITUEN GEHIKUNTZA

Kap	Izendapena	Euroak
3	Gastu finantziarioak.	16.0000,00
	Kredituen Gehikuntza guztira	16.000,00

RESUMEN POR CAPITULOS

I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS

Capít	Denominación	Euros
9	Pasivos financieros	16.000,00
	Total igual a los aumentos	16.000,00

II.CREDITOS EN AUMENTO

Capít	Denominación	Euros
3	Gastos financieros	16.0000,00
	Total Créditos en aumento	16.0000,00

13/2025 KREDITU GEHIGARRIAREN ALDAKETA/MODIFICACIÓN DE CREDITO ADICIONAL

LABURPENA KAPITULUKA

I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA

Kap	Izendapena	Euroak
8	Finantza aktiboak	51.496,50
	Guztira gehikuntzak adina	51.496,50

II. KREDITUEN GEHIKUNTZA

Kap	Izendapena	Euroak
2	Gast.ondas.arrunt eta zerb	51.496,50
	Guztira gehikuntzak adina	51.496,50

RESUMEN POR CAPITULOS

I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS

Capít	Denominación	Euros
8	Activos financiero	51.496,50
	TOTAL igual a los aumentos	51.496,50

II. CREDITOS EN AUMENTO

Capít	Denominación	Euros
2	Gtos.en B.corriente y serv	51.496,50
	TOTAL igual a los aumentos	51.496,50

14/2025 KREDITU-GAIKUNTZA/HABILITACIÓN DE CRÉDITO

LABURPENA KAPITULUKA / RESUMEN POR CAPITULOS

I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA/ PROCEDENCIA DE LOS FONDOS

Kap	Izendapena	Euroak	Capít	Denominación	Euros
7	Kapital transferentziak	563.867,32	7	Transferencias capital	563.867,32
Guztira gehikuntzak adina		563.867,32	TOTAL igual a los aumentos		563.867,32

II. KREDITUEN GEHIKUNTZA / CREDITOS EN AUMENTO

Kap	Izendapena	Euroak	Capít	Denominación	Euros
6	Inbertsio Errealak	563.867,32	6	Inversiones reales	563.867,32
Krediuen Gehikuntza guztira		563.867,32	TOTAL Créditos en aumento		563.867,32

15/2025 KREDITU-TRANSFERENTZIA/TRANSFERENCIA DE CRÉDITO

LABURPENA KAPITULUKA — RESUMEN POR CAPITULOS

I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA — I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS

Kap	Izendapena	Euroak	Capít	Denominación	Euros
9	Pasibo finantzarioak	95.000,00	9	Pasivos financieros	95.000,00
Guztira gehikuntzak adina		95.000,00	Total igual a los aumentos		95.000,00

II. KREDITUEN GEHIKUNTZA — II.CREDITOS EN AUMENTO

Kap	Izendapena	Euroak	Capít	Denominación	Euros
4	Transferentzia arruntak	95.000,00	4	Transferencias corrien	95.000,00
Krediuen Gehikuntza guztira		95.000,00	Total Créditos en aumento		95.000,00

16/2025 KREDITU GEHIGARRIAREN ALDAKETA/MODIFICACIÓN DE CREDITO ADICIONAL

LABURPENA KAPITULUKA — RESUMEN POR CAPITULOS

I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA — I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS

Kap	Izendapena	Euroak	Capít	Denominación	Euros
8	Finantza aktiboak	68.700,00	8	Activos financiero	68.700,00
Guztira gehikuntzak adina		68.700,00	TOTAL igual a los aumentos		68.700,00

II. KREDITUEN GEHIKUNTZA

II. CREDITOS EN AUMENTO

Kap	Izendapena	Euroak	Capít	Denominación	Euros
2	Gast.ondas.arrunt eta zerb	68.700,00	2	Gtos.en B.corriente y serv	68.700,00
Guztira gehikuntzak adina		68.700,00	TOTAL igual a los aumentos		68.700,00

*11/2025 UDALBATZAK ONARTUA/APROBADO POR PLENO

3. Udalaren aurrekontu-informazioaren berri ematea.

3. Dación de cuentas de la información presupuestaria del Ayuntamiento.

Aurrekontuaren betearazpena 2. H
Ordaintzeko Batez Besteko Epea 2. H

Kontaketa-aktak 2. H

Udal Batzarra jakinaren gainean geratu da.

Ejecución presupuestaria 2T
PMP 2T

Actas de arqueo 2T

El Pleno se da por enterado.

IRIZPENA

Kontu, Ogasun eta Ondarearen Udal Lan Batzordean, 2025eko irailaren 22an egindako bilkuran, Udalaren aurrekontuei buruzko informazioaren berri eman zen,

DICTAMEN

En la Comisión Municipal de Trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio, en sesión celebrada el 22 de septiembre de 2025, se dió cuenta de la información

hurrengo osoko bilkuran kontuak emateko, jarraian adierazten den edukiarekin:

- Aurrekontuaren betearazpena 2. hiruhilekoa
- Ordaintzeko Batez Besteko Epea 2. hiruhilekoa.
- Kontaketa-akta 2. hiruhilekoa

presupuestaria del Ayuntamiento para su posterior dación de cuentas en la siguiente sesión plenaria, con el contenido señalado a continuación:

- Ejecución presupuestaria 2 Trimestre.
- Período Medio de Pago (PMP) 2 Trimestre.
- Acta de arqueo 2 Trimestre.

4. Alkatetzaren ebazpenen berri ematea.

Udal Batzarra jakinaren gainean geratu da.

4. Dación de cuentas de resoluciones de Alcaldía.

El Pleno se da por enterado.

5. Eibarko EH Bildu udal-taldeak aurkeztutako idatzia, Mantentze-Lan, Zerbitzu eta Azoketako Batzorde Aholkulariaren bokalaren ordezkoaren aldaketaren berri emanez. ID0001-000068/2025.

Udal Batzarra jakinaren gainean geratu da.

5. Dación de cuentas de escrito presentado por el grupo municipal Eibarko EH Bildu de cambio de suplente de vocal en Comisión Asesora de Mantenimiento, Servicios y Mercados. ID0001-000068/2025.

El Pleno se da por enterado.

- Mantentze-Lan, Zerbitzu eta Azoketako Batzorde Aholkulariaren bokalaren ordezkoaren aldaketa. Orain arte, Leire

- Modificación de suplente de la Comisión Asesora de Mantenimiento, Servicios y Mercados. Hasta ahora, la

Alberdi Arriola izan da, baina hemendik aurrera Ainhoa Ormazabal Igoa izango da.

suplente era Leire Alberdi Arriola, pero a partir de ahora será Ainhoa Ormazabal Igoa.

6. Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren aldaketa: eskolaz kanpoko jarduerak egiteko familiei, tutoreei edo harrera-familiei ematen zaizkien dirulaguntzen lerroa aldatzea eta Eibarko Hezkuntza ez formaleko ERAIN elkartearen aldeko dirulaguntza izenduna sortzea. GI9000-000028/2025

6. Modificación del Plan Estratégico de Subvenciones: línea de subvención de ayudas a familias, tutores/as o familias de acogida para realizar actividades extraescolares y creación de subvención nominativa a favor de Eibarko Hezkuntza ez formaleko ERAIN ELKATERA. GI0001-000028/2025

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 20 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (5), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

KONTRAKO BOTOAK: 0.

ABSTENTZIOAK: 0.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 20 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (5), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

VOTOS EN CONTRA: 0.

ABSTENCIONES: 0.

IRIZPENA

Kontu, Ogasun eta Ondare Lan Batzordeak Udaleko Osoko Bilkurari honako hau onartzea proposatu dio

DICTAMEN

La Comisón de Cuentas, Hacienda y Patrimonio propone al Pleno Municipal la aprobación del siguiente

AKORDIOA

Onartzea Eibarko Hezkuntza ez formaleko ERAIN ELKARTEARI eskolaz kanpoko jarduerak egiteko eta dirulaguntza izenduna sortzeko harrera-familia, -tutore edo -familientzako dirulaguntzen lerroa aldatzeko proposamena.

Aldaketa honela egingo da:

GIZARTEKINTZA Sailaren Dirulaguntzen Plan Estrategikoak honako dirulaguntza lerro hau du:

ACUERDO

Aprobar la propuesta de modificación de la línea de subvención de ayudas a familias, tutores/as o familias de acogida para realizar actividades extraescolares y creación de subvención nominativa a favor de Eibarko Hezkuntza ez formaleko ERAIN ELKATERA

La modificación se ejecuta de la siguiente forma:

El Plan Estratégico de Subvenciones del departamento de SERVICIOS SOCIALES tiene la siguiente línea de subvención:

HELBURUA: Familientzako, tutoreentzako edo harrera-familientzako laguntzak, eskolaz kanpoko jarduerak egiteko.	- Adin txikikoen parte-hartzea bultzatzea eskolaz kanpoko jardueretan. - Adin txikikoen garapen psikosozialean laguntzea. - Aukera-berdintasunaren alde egitea.	30.000€	231.30	Finantzaketa Udalaren beraren funtsekin egingo da Aurrekontuaren IV. kapituluaren kargu.	Ebaluazio bakoiztua
OBJETO: Ayudas a familias, tutores/as o familias de acogida para realizar actividades extraescolares.	- Fomentar la participación de los/as menores en actividades extraescolares. - Contribuir al desarrollo psicosocial de lo/as menores. - Apoyar la igualdad de oportunidades.			La financiación se llevará a cabo con fondos propios, con cargo al capítulo IV del presupuesto	Evaluación individualizada

Planteatzen da:

Se plantean:

- Dirulaguntza lerroaren urteko kostua 30.000 €-tik 20.000 €-ra jaistea.

- HEZKUNTZA EZ FORMALEKO ERAIN ELKARTEAren aldeko 10.000 euroko dirulaguntza izendun berri bat sortzea, kalteberatasun ekonomikoko egoeran dauden familietako adingabeen eskola-kiroleko matrikulak ordaintzeko.

- Reducir el coste anual de la línea de subvención de 30.000€ a 20.000€

- Crear una nueva subvención nominativa a favor de HEZKUNTZA EZ FORMALEKO ERAIN ELKARTEA de 10.000€ para el pago de las matriculas de deporte escolar de menores de familias en situación de vulnerabilidad económica.

Aldaketak oanrtu ondoren, lerroak honela geratuko lirateke:

Una vez aprobada las modificaciones planteadas las líneas quedarían de la siguiente manera:

HELBURUA: Familientzako, tutoreentzako edo harrera-familientzako laguntzak, eskolaz kanpoko jarduerak egiteko.	- Adin txikikoen parte-hartzea bultzatzea eskolaz kanpoko jardueretan. - Adin txikikoen garapen psikosozialean laguntzea. - Aukera-berdintasunaren alde egitea.	20.000€	231.30	Finantzaketa Udalaren beraren funtsekin egingo da Aurrekontuaren IV. kapituluaren kargu.	Ebaluazio bakoiztua
OBJETO: Ayudas a familias, tutores/as o familias de acogida para realizar actividades extraescolares.	- Fomentar la participación de los/as menores en actividades extraescolares. - Contribuir al desarrollo psicosocial de lo/as menores. - Apoyar la igualdad de oportunidades.			La financiación se llevará a cabo con fondos propios, con cargo al capítulo IV del presupuesto	Evaluación individualizada

HELBURUA :Ekonomikoki egoera zaurgarrian dauden familien adin txikikoen eskola kirola matrikula ordaintzea. ONURADUNA: Eibarko Hezkuntza ez formaleko ERAIN ELKARTEA	- Adin txikikoen parte-hartzea bultzatzea eskolaz kanpoko jardueretan. - Adin txikikoen garapen psikosozialean laguntzea. - Aukera-berdintasunaren alde egitea. - Egoera zaurgarrian dauden adin txikikoen kirola praktikatzeko aukera bermatzea	10.000€	337.10	Finantzaketa Udalaren beraren funtsekin egingo da Aurrekontuaren IV. kapituluaren kargu.	Ebaluazio bakoiztua
OBJETO: Pago de las matriculas de deporte escolar de menroes de famiias en situación de vulnerabilidad económica. BENEFICIARIO: Eibarko Hezkuntza ez formaleko ERAIN ELKARTEA	- Fomentar la participación de los/as menores en actividades extraescolares. - Contribuir al desarrollo psicosocial de lo/as menores. - Apoyar la igualdad de oportunidades. -Fomentar la oportunidad de práctica deportiva a menores en situación de vulnerabilidad			La financiación se llevará a cabo con fondos propios, con cargo al capítulo IV del presupuesto	Evaluación individualizada

7. Proposamena: 2026ko autotaxi-zerbitzurako tarifak onartzea. ID0001-000696/2025

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 14 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (5), Elkarrekin

7. Propuesta de aprobación revisión tarifas para el servicio de autotaxi para el año 2026. ID0001-000696/2025

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 14 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (5), Elkarrekin

Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

KONTRAKO BOTOAK: 0.

ABSTENTZIOAK: 6 - Eibarko EH Bildu (6).

Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

VOTOS EN CONTRA: 0.

ABSTENCIONES: 6 - Eibarko EH Bildu (6).

IRIZPENA

Kontu, Ogasun eta Ondare Lan Batzordeak Udaleko Osoko Bilkurari honako hau onartzea proposatu dio

DICTAMEN

La Comisón de Cuentas, Hacienda y Patrimonio propone al Pleno Municipal la aprobación del siguiente

AKORDIOA

2026 urterako autotaxi zerbitzuaren tarifak onartzea.

ACUERDO

Aprobar las tarifas para el servicio de autotaxi para el año 2026.

PROPUESTA TARIFA URBANA 2026 **2026ko HIRI BARRUKO TARIFA PROPOSAMENA**					
TARIFA1*			**TARIFA 2****		
Tarifa mínima	**Kilómetro recorrido**	**Hora de espera**	**Tarifa mínima**	**Kilómetro recorrido**	**Hora de espera**
Gutxieneko tarifa	**Egindako Kilometroa**	**Itxaron Ordua**	**Gutxieneko tarifa**	**Egindako Kilometroa**	**Itxaron Ordua**
6,4968	1,6269	21,7449	7,0743	1,8005	22,8652

Gutxieneko tarifak 1,5 kilometroko ibilbidea edo 5 minutuko itxaronaldia hartzen du.

(*)Tarifa hau lanegunetan ezarriko da, 07:00etatik 22:00ak arte.

(**) Tarifa hau egunero ezarriko da 22:00etatik 7:00 arte. II Tarifa ezarriko da araudi autonomiko eta lokalean erabakitako igande eta jaiegunetan 7:00tatik 22:00ak arte, eta larunbatetan, baita egun hauetan ere: abenduaren 24an eta abenduaren 31n, eta ekainaren 24an(San Juan), irailaren 8an (Arrate Eguna) eta azaroaren 30ean (San Andrés).

La Tarifa Mínima incluye 1,5 Km. de recorrido o cinco minutos de espera.

(*) Esta tarifa será aplicable los días laborables entre las 07:00 horas y las 22:00 horas

(**) Esta tarifa será aplicable todos los días, desde las 22:00 horas hasta las 07:00 horas. Se aplicará igualmente la Tarifa II desde las 07:00 horas a las 22:00 horas los domingos y los días festivos fijados en la correspondiente normativa autonómica y local, así como los sábados y los días 24 de diciembre y 31 de diciembre y los días 24 de junio San Juan, 8 de septiembre N.S de Arrate y 30 de noviembre San Andrés.

Une honetan Ibañez Anuncibay anderea bileran sartu da.

En este momento se incorpora a la sesión la Sra. Ibañez Anuncibay.

8. 2024ko Kontu Orokorra onartzea.

8. Aprobación de la Cuenta General 2024.

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

ALDEKO BOTOAK: 14 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (6).

KONTRAKO BOTOAK: 0.

ABSTENTZIOAK: 7 - Eibarko EH Bildu (6), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

VOTOS A FAVOR: 14 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (6).

VOTOS EN CONTRA: 0.

ABSTENCIONES: 7 - Eibarko EH Bildu (6), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

IRIZPENA

2024. urteko Kontu Orokorra jendaurrean egon da Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 63.3 artikuluak ezarritakoa betez; inork ez dio ez erreklamaziorik eta ezta idatzizko oharrik ere egin.

Ondorioz, kontuan hartuta 2025eko ekainaren 16ko Kontu, Ogasun eta Ondare Lan Batzordearen —Kontuen Batzorde Bereziaren-—aldeko irizpena,

Udalbatzak honako erabaki hau hartu du:

DICTAMEN

La Cuenta General del año 2024 ha sido expuesta al público en cumplimiento de lo establecido en el art. 63.3 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, y no se han presentado reclamaciones ni observaciones por escrito a la misma.

En consecuencia, considerando el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio -Comisión Especial de Cuentas- de 16 de Junio de 2025

El Pleno Municipal adopta el siguiente

ERABAKIA

ACUERDO

Bakarra.- 2024ko Kontu Orokorra onartzea.

Único.- Aprobar la Cuenta General del año 2024.

9. Lanpostuen Zerrenda aldatzea: Hirigintza Arloko arkitekto-plazaren titulazioa aldatzea. PE9000-000419/2025

9. Modificación de la Relación de Puestos de Trabajo: cambio de titulación de la plaza Arquitecto del Área de Urbanismo. PE9000-000419/2025

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

ALDEKO BOTOAK: 21 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (6), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

VOTOS A FAVOR: 21 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (6), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

KONTRAKO BOTOAK: 0.

VOTOS EN CONTRA: 0.

ABSTENTZIOAK: 0.

ABSTENCIONES: 0.

IRIZPENA

DICTAMEN

Ikusita Pertsonaleko teknikariak eta Udal Idazkariak emandako txostenak,

Vistos los informes técnicos emitidos por la Técnica de Personal y el Secretario Municipal,

Kontuan hartuta Pertsonal Lan Batzordeak 2025ko irailaren 24an emandako aldeko irizpena,

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo de Personal de fecha 24 de septiembre de 2025,

AKORDIOA

Lanpostuen zerrendaren aldaketa ONARTZEA honako postu honetan:

- Hirigintzako arkitektoa: derrigortasun-data atzeratzea Eibarko Udalak onartutako euskararen normalizazio-plana amaitu arte, alegia, 2027ko irailaren 31ra arte. Lanpostua honela geratuko litzateke:

ACUERDO

APROBAR la modificación de la Relación de Puestos de Trabajo en el siguiente puesto:

- Arquitecto municipal: atrasar la fecha de preceptividad hasta la fecha fin del plan de normalización de euskera aprobado por el Ayuntamiento de Eibar, esto es, hasta el 31 de septiembre de 2027. El puesto quedaría de la siguiente manera:

3	Funtzionarioa / funcionario/a	Udala / Ayuntamiento	Hirigintza arloko arkitektoa / Arquitecto/a área de urbanismo	Lehiaketa / Concurso	A1	24	30	17.522,96	Admn. berezia. goi mailako teknikaria / Admn. especial téc. superior	Título oficial que habilite para el ejercicio de la profesión de arquitecto/a / Arkitekto lanbidean jarduteko gaitasuna ematen duen titulu ofiziala	4. hizkuntza eskakizuna 2027-12-31 / Perfil lingüístico 4 31-12-2027

10. Lanpostu Zerrenda aldatzea: Euskara profilaren derrigortasun-data aldatzea - Udaltzaingoko agente lehenak. PE9000-000419/2025

BOZKETAREN EMAITZA: EZ ONARTUA.

10. Modificación de la Relación de puestos de trabajo: cambio de fecha preceptividad del perfil de euskara – Agentes primero de la Policía Municipal. PE9000-000419/2025

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: NO APROBADA.

ALDEKO BOTOAK: 8 - PSE-EE (PSOE) (8).

KONTRAKO BOTOAK: 12 - Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (6).

ABSTENTZIOAK: 1 - Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

VOTOS A FAVOR: 8 - PSE-EE (PSOE) (8).

VOTOS EN CONTRA: 12 - Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (6).

ABSTENCIONES: 1 - Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

11. Barrena kaleko 13an dagoen 4482080 finkaren kalifikazio juridikoa aldatzea. ID9000-000208/2025

11. Cambio de calificación jurídica de finca 4482080 sita en Barrena, 13. ID9000-000208/2025

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 21 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (6), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

KONTRAKO BOTOAK: 0.

ABSTENTZIOAK: 0.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 21 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (6), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

VOTOS EN CONTRA: 0.

ABSTENCIONES: 0.

IRIZPENA

Lege, Lurralde eta Erakunde Gaietarako Lan Batzordeko kideek bileraren aurretik honako dokumentu hauek izan dituzte eskura:

DICTAMEN

Los miembros de la Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, Jurídicos y Territoriales han dispuesto con anterioridad de los siguientes documentos:

I.- Larrañaga eta Elorza lurzatian egindako jarduketaren justifikazio-memoria, Obra Arloko teknikari arduradunak aurkeztua.

II. Alkatetzaren ebazpena, hasiera ematen diona 4482080 katastro-erreferentzia duen lurzatiaren jabari publikoaren afektazioari buruzko espedienteari.

III.- Idazkaritzaren txostena.

Kontuan hartuta Erakunde, Lege eta Lurralde Gaietako Lan Batzordeak 2025eko irailaren 22an emandako aldeko irizpena,

I.- Memoria Justificativa de actuación en parcela Larrañaga y Elorza presentada por el Técnico responsable del Área de Obras.

II. Resolución de alcaldía resolviendo la incoación del expediente para la afectación al dominio público de la parcela con referencia catastral 4482080.

III.- Informe de Secretaría.

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, Jurídicos y Territoriales de fecha 22 de septiembre de 2025,

AKORDIOA

LEHENENGOA.- Hasierako onespena ematea Barrena kaleko 13ko 4482080 finkaren kalifikazio juridikoa aldatzeari. Lurzati horren jabari publikoaren afektazioa.

BIGARRENA.- Espedientea jendaurrean uztea hilabetez, egokitzat jotzen diren oharrak aurkez daitezen.

ACUERDO

PRIMERO.- Aprobar inicialmente la alteración de la calificación jurídica de la finca 4482080 sita en Barrena, 13, Afectación al dominio público de dicha parcela.

SEGUNDO.- Someter el expediente a información pública por un plazo de un mes para la formulación de

Jendaurreko informazio-izapidea jakitera emango da iragarki-taulan nahiz udaletxearen web-orrian jarriko den eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko den iragarkiaren bidez.

las observaciones que se estimen oportunas. El trámite de información pública se dará a conocer mediante anuncio en el tablón de edictos y página web del Ayuntamiento, y en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

12. Lankidetza-hitzarmena, Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio orokorraren (Turismo, Merkataritza eta Kontsumo Sailaren bidez) eta Eibarko Udalaren artekoa, "Errebal plaza espazioa egokitu eta dinamizatzeko" jarduketak egiteko, Eibarko udalerrian lehentasunezko jarduketa-eremuak (LJE) bultzatzeko planaren barruko "dibertsifikazio ekonomikoa: turismo- eta merkataritza-sektorea" proiektuaren esparruan. EE9000-000040/2025

12. Convenio de colaboración entre la administración general del País Vasco, a través del Departamento de Turismo, Comercio y Consumo y el Ayuntamiento de Eibar, para la realización de las actuaciones para "la adecuación y dinamización del espacio Errebal plaza" en el marco del proyecto "diversificación económica: sector turístico y comercial" incluido en el plan de relanzamiento de zonas de actuación prioritarias (ZAP) en el municipio de Eibar. EE9000-000040/2025

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 8 - PSE-EE (PSOE).

KONTRAKO BOTOAK: 0.

ABSTENTZIOAK: 13 - Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (6), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 8 - PSE-EE (PSOE).

VOTOS EN CONTRA: 0.

ABSTENCIONES: 13 - Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (6), Elkarrekin

Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

IRIZPENA

Lege, Lurralde eta Erakunde Gaietarako Lan Batzordeko kideek bileraren aurretik honako dokumentu hauek izan dituzte:

I.- Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio orokorraren (Turismo, Merkataritza eta Kontsumo Sailaren bidez) eta Eibarko Udalaren arteko Lankidetza-Hitzarmenaren proposamen-testua, "Errebal plaza espazioa egokitu eta dinamizatzeko" jarduketak egiteko, Eibarko udalerrian lehentasunezko jarduketa-eremuak (LJE) bultzatzeko planaren barruko "dibertsifikazio ekonomikoa: turismo- eta merkataritza-sektorea" proiektuaren esparruan.

II.- Ekonomia, Garapen, Enplegu eta Berrikuntza Saileko teknikari andreak aurkeztutako Justifikazio-Memoria.

III.- Idazkaritzaren eta Kontu-hartzailetzaren txostenak.

DICTAMEN

Los miembros de la Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, Jurídicos y Territoriales han dispuesto con anterioridad de los siguientes documentos:

I.- El texto de propuesta Convenio de Colaboración entre el Ayuntamiento de Eibar y la administración general del País Vasco, a través del Departamento de Turismo, Comercio y Consumo para la realización de las actuaciones para “la adecuación y dinamización del espacio Errebal plaza” en el marco del proyecto “diversificación económica: sector turístico y comercial” incluido en el plan de relanzamiento de zonas de actuación prioritarias (ZAP) en el municipio de Eibar.

II.- Memoria Justificativa presentada por la Técnica del Área de Desarrollo Económico, Empleo e Innovación

III.- Informes de Secretaría e Intervención de Fondos.

Kontuan hartuta Erakunde, Lege eta Lurralde Gaietako Lan Batzordeak 2025ko irailaren 22an emandako aldeko irizpena,

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, Jurídicos y Territoriales de fecha 22 de septiembre de 2025,

AKORDIOA

LEHENENGOA.- Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio orokorraren (Turismo, Merkataritza eta Kontsumo Sailaren bidez) eta Eibarko Udalaren arteko lankidetza-hitzarmena onartzea, "Errebal plaza espazioa egokitu eta dinamizatzeko" jarduketak egiteko, Eibarko udalerrian lehentasunezko jarduketa-eremuak (LEJ) bultzatzeko planaren barruko "dibertsifikazio ekonomikoa: turismo- eta merkataritza-sektorea" proiektuaren esparruan.

BIGARRENA.- Alkate-Udalburuari baimena ematea adierazitako hitzarmena sinatzeko.

HIRUGARRENA.- Erabaki hau Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio orokorrari (Turismo, Merkataritza eta Kontsumo Sailari) jakinaraztea.

ACUERDO

PRIMERO.- Aprobar el Convenio de colaboración entre la administración general del País Vasco, a través del Departamento de Turismo, Comercio y Consumo y el Ayuntamiento de Eibar, para la realización de las actuaciones para “la adecuación y dinamización del espacio Errebal plaza” en el marco del proyecto “diversificación económica: sector turístico y comercial” incluido en el plan de relanzamiento de zonas de actuación prioritarias (ZAP) en el municipio de Eibar

SEGUNDO.- Autorizar al Sr. Alcalde-Presidente para la firma del convenio indicado.

TERCERO.- Notificar el presente acuerdo al Departamento de Turismo, Comercio y Consumo de la administración general del País Vasco.

LAUGARRENA: Aipatutako hitzarmena Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitara ematea.

CUARTO: Publicar el Convenio de referencia en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

13. Lankidetza-hitzarmena, Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio orokorraren (Turismo, Merkataritza eta Kontsumo Sailaren bidez) eta Eibarko Udalaren artekoa, "Made in Eibar" proiektuan jarduketak egiteko "Dibertsifikazio ekonomikoa: turismo- eta merkataritza sektorea" trakzio-proiektuaren esparruan. EE9000-000041/2025

13. Convenio de Colaboración entre la administración general del País Vasco, a través del Departamento de Turismo, Comercio y Consumo y el Ayuntamiento de Eibar, para la realización de actuaciones en el proyecto "Made in Eibar" en el marco del proyecto tractor "Diversificación económica: sector turístico y comercial" EE9000-000041/2025

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 14 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (5), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

KONTRAKO BOTOAK: 0.

ABSTENTZIOAK: 7 - Eibarko EH Bildu (6), Garate Larrañaga and. (Eibarko EAJ-PNV) (1).

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 14 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EAJ-PNV (5), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

VOTOS EN CONTRA: 0.

ABSTENCIONES: 7 - Eibarko EH Bildu (6), Sra. Garate Larrañaga (Eibarko EAJ-PNV) (1).

IRIZPENA

DICTAMEN

Lege, Lurralde eta Erakunde Gaietarako Lan Batzordeko kideek bileraren aurretik honako dokumentu hauek izan dituzte:

Los miembros de la Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, Jurídicos y Territoriales han dispuesto con anterioridad de los siguientes documentos:

I.- Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio orokorraren (Turismo, Merkataritza eta Kontsumo Sailaren bidez) eta Eibarko Udalaren arteko Lankidetza-Hitzarmenaren proposamen-testua, "Made in Eibar" proiektuan jarduketak egiteko "Dibertsifikazio ekonomikoa: turismo- eta merkataritza sektorea" trakzio-proiektuaren esparruan.

II.- Ekonomia, Garapen, Enplegu eta Berrikuntza Saileko teknikari andreak aurkeztutako Justifikazio-Memoria.

III.- Idazkaritzaren eta Kontu-hartzailetzaren txostenak.

I.- El texto de propuesta Convenio de colaboración entre la administración general del País Vasco, a través del Departamento de Turismo, Comercio y Consumo y el Ayuntamiento de Eibar, para la realización de actuaciones en el proyecto "Made in Eibar" en el marco del proyecto tractor "Diversificación económica: sector turístico y comercial"

II.- Memoria Justificativa presentada por la Técnica del Área de Desarrollo Económico, Empleo e Innovación.

III.- Informes de Secretaría e Intervención de Fondos.

Kontuan hartuta Erakunde, Lege eta Lurralde Gaietako Lan Batzordeak 2025ko irailaren 22an emandako aldeko irizpena,

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, Jurídicos y Territoriales de fecha 22 de septiembre de 2025,

AKORDIOA

ACUERDO

LEHENENGOA.- Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio orokorraren (Turismo, Merkataritza eta Kontsumo

PRIMERO.- Aprobar el Convenio de colaboración entre la administración general del País Vasco, a través del

Sailaren bidez) eta Eibarko Udalaren arteko lankidetza-hitzarmena onartzea, "Made in Eibar" proiektuan jarduketak egiteko "Dibertsifikazio ekonomikoa: turismo- eta merkataritza sektorea" trakzio-proiektuaren esparruan.

BIGARRENA.- Alkate-Udalburuari baimena ematea adierazitako hitzarmena sinatzeko.

HIRUGARRENA.- Erabaki hau Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio orokorrari (Turismo, Merkataritza eta Kontsumo Sailari) jakinaraztea.

LAUGARRENA: Aipatutako hitzarmena Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitara ematea.

Departamento de Turismo, Comercio y Consumo y el Ayuntamiento de Eibar, para la realización de actuaciones en el proyecto "Made in Eibar" en el marco del proyecto tractor "Diversificación económica: sector turístico y comercial"

SEGUNDO.- Autorizar al Sr. Alcalde-Presidente para la firma del convenio indicado.

TERCERO.- Notificar el presente acuerdo al Departamento de Turismo, Comercio y Consumo de la administración general del País Vasco.

CUARTO: Publicar el Convenio de referencia en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

14. Red Ferroviaria Vasca – Euskal Trenbide Sarearen eta Eibarko Udalaren arteko hitzarmena, Unibertsitateko Geltokiko sarbideak hobetzeko, trenbide-trazaduraren hiri-iragazkortasuna eta integrazioa hobetzeko eta udalerriaren barruko mugikortasuna hobetzeko. OB9000-000015/2024

14. Convenio entre "Red Ferroviaria Vasca – Euskal Trenbide Sarea" y el Ayuntamiento de Eibar, para la mejora de los accesos de la Estacion Unibertsitatea para la mejora de la permeabilidad e integración urbana del trazado ferroviario y mejora de la movilidad interna del municipio OB9000-000015/2024

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 21 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (6), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

KONTRAKO BOTOAK: 0.

ABSTENTZIOAK: 0.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 21 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (6), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

VOTOS EN CONTRA: 0.

ABSTENCIONES: 0.

IRIZPENA

Lege, Lurralde eta Erakunde Gaietarako Lan Batzordeko kideek bileraren aurretik honako dokumentu hauek izan dituzte eskura:

I.- Red Ferroviaria Vasca – Euskal Trenbide Sarearen eta Eibarko Udalaren arteko Hitzarmenaren proposamen-testua, Unibertsitateko Geltokiko sarbideak hobetzeko, trenbide-trazaduraren hiri-iragazkortasuna eta integrazioa hobetzeko eta udalerriaren barruko mugikortasuna hobetzeko.

II.- Justifikazio-Memoria.
III.- Alkatetzaren Probidentzia.
IV.- Idazkaritzaren eta Kontu-hartzailetzaren txostenak.

DICTAMEN

Los miembros de la Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, Jurídicos y Territoriales han dispuesto con anterioridad de los siguientes documentos:

I.- El texto de propuesta Convenio entre “Red Ferroviaria Vasca – Euskal Trenbide Sarea” y el ayuntamiento de eibar, para la mejora de los accesos de la Estacion Unibertsitatea para la mejora de la permeabilidad e integración urbana del trazado ferroviario y mejora de la movilidad interna del municipio.

II.- Memoria Justificativa
III.- Providencia de Alcaldía.
IV.- Informes de Secretaría e Intervención de Fondos.

Kontuan hartuta Erakunde, Lege eta Lurralde Gaietako Lan Batzordeak 2025ko irailaren 22an emandako aldeko irizpena,

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, Jurídicos y Territoriales de fecha 22 de septiembre de 2025,

AKORDIOA

LEHENENGOA.- Red Ferroviaria Vasca – Euskal Trenbide Sarearen eta Eibarko Udalaren arteko hitzarmena onartzea, Unibertsitateko Geltokiko sarbideak hobetzeko, trenbide-trazaduraren hiri-iragazkortasuna eta integrazioa hobetzeko eta udalerriaren barruko mugikortasuna hobetzeko.

BIGARRENA.- Alkate-Udalburuari baimena ematea adierazitako hitzarmena sinatzeko.

HIRUGARRENA.- Erabaki hau Euskadiko Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrari (Mugikortasun Jasangarriaren Sailari) jakinaraztea.

LAUGARRENA: Aipatutako hitzarmena Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitara ematea.

ACUERDO

PRIMERO.- Aprobar el Convenio entre “Red Ferroviaria Vasca – Euskal Trenbide Sarea” y el Ayuntamiento de Eibar, para la mejora de los accesos de la Estacion Unibertsitatea para la mejora de la permeabilidad e integración urbana del trazado ferroviario y mejora de la movilidad interna del municipio.

SEGUNDO.- Autorizar al Sr. Alcalde-Presidente para la firma del convenio indicado.

TERCERO.- Notificar el presente acuerdo al Departamento de Movilidad Sostenible de la Administración General de la Comuniad Autónoma de Euskadi.

CUARTO: Publicar el Convenio de referencia en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

15. Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Eibarko Udalaren arteko lankidetza-

15. Prórroga convenio de colaboración entre la Diputación Foral

hitzarmena luzatzea, Etxez Etxeko Laguntza Zerbitzua (ELZ) finantzatzeko. GI9000-000013/2021

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 21 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (6), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

KONTRAKO BOTOAK: 0.

ABSTENTZIOAK: 0.

IRIZPENA

Ikusita Foru Aldundiko Diputatuen Kontseiluak 2025-09-10ean hartutako erabakia, Etxeko Laguntza Zerbitzua (ELZ) finantzatzeko udalekin eta mankomunitateekin formalizatutako hitzarmenen luzapena onartzekoa.

Kontuan hartuta Erakunde, Lege eta Lurralde Gaietako Lan Batzordeak 2025ko irailaren 22an emandako aldeko irizpena,

de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Eibar para la financiación del Servicio de Ayuda a Domicilio (SAD). GI9000-000013/2021

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 21 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (6), Eibarko EAJ-PNV (6), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

VOTOS EN CONTRA: 0.

ABSTENCIONES: 0.

DICTAMEN

Visto el acuerdo del Consejo de Gobierno Foral de la Excma. Diputación Foral de 10-09-2025, de aprobación de prórroga de los convenios formalizados con los ayuntamientos y mancomuniades para la financiación del Servicio de Ayuda a Domicilio (SAD).

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, Jurídicos y Territoriales de fecha 22 de septiembre de 2025,

Udal Osoko bilkurak honako erabaki hau hartu du:

El Pleno de la Corporación, adopta el siguiente:

AKORDIOA

ACUERDO

LEHENENGOA.- Onartzea urtebetez luzatzea, 2025eko urriaren 1etik 2026ko irailaren 30era, Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Eibarko Udalaren arteko lankidetza-hitzarmena, Etxeko Laguntza-Zerbitzua (ELZ) finantzatzeko.

PRIMERO.- Aprobar la prórroga por un año, desde el 1 de octubre de 2025 al 30 de septiembre de 2026, del convenio formalizado entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Eibar para la financiación del Servicio de Ayuda a Domicilio (SAD).

BIGARRENA.- Alkate-Udalburuari baimena ematea adierazitako hitzarmena luzatzeko dokumentua sinatzeko.

SEGUNDO.- Autorizar al Sr. Alcalde-Presidente para la firma del documento de prórroga del convenio indicado.

HIRUGARRENA.- Erabaki hau Gipuzkoako Foru Aldundiari (Zainketa eta Gizarte politiketako Departamentuari) jakinaraztea.

TERCERO.- Notificar el presente acuerdo a la Diputación Foral de Gipuzkoa (Departamento de Cuidados y Políticas Sociales).

LAUGARRENA: Aipatutako hitzarmena Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitara ematea.

CUARTO: Publicar el Convenio de referencia en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

16. Galderak eta eskaerak.

16. Ruegos y Preguntas.

Eta aztergai gehiagorik egon ez denez, **Alkate-Udalburuak** bilkura bukatutzat eman du arratsaldeko bederatziak bost gutxitan, eta nik, Idazkari Nagusiak, horren guztiaren fede ematen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, y siendo las veinte horas cincuenta y cinco minutos, el **Sr. Alcalde-Presidente** levanta la sesión, de todo lo cual yo, el Secretario General, doy fe.

O.I. ALKATE UDALBURUA/
Vº Bº EL ALCALDE-PRESIDENTE,
Jon Iraola Iriondo

IDAZKARIA/ EL SECRETARIO
Daniel Salazar Irusta